

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 차림표

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**차림표** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**차림표**

완성된 이름

**차림표**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**차림표**

한눈에 보는 기록

뜻

식당이나 음식점 따위에서, 파는 음식의 종류와 가격을 적은 표.

요약 연대표

|     |      |    |
|-----|------|----|
| 표기  | 20세기 | 현재 |
| 차림표 |      |    |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

식당이나 음식점 따위에서, 파는 음식의 종류와 가격을 적은 표.

① 문헌의 첫 기록

20세기

📖 수록 용례

3개

📖 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



# 우리가 알고있는 '차림표'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

식당이나 음식점 따위에서, 파는 음식의 종류와 가격을 적은 표.



## 차림표의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

차림표의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>차림표</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 차림표  
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

차림표



## 차림표의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

## ㄱ 말의 구성과 어원

‘차림표’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 음식 따위를 상위에 별이다라는 뜻인 ‘차리-’에 명사 파생 접미사 ‘-ㅁ’이 결합한 후, 명사 ‘표(表)’가 결합한 것이다.

## 📖 문헌 속의 차림표

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 20세기 차림표 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
차림표

📖 출처 1949 동아일보 10월 9일 2면

용례 01

66 문헌 용례

獻立表 차림표.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1949 경향신문 10월 9일 2면

용례 02

66 문헌 용례

獻立表 차림표.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1961 동아일보 4월 2일 동아일보 1면

용례 03

66 문헌 용례

사뭇 벅찬 「차림표」의 點綴이었다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 차림표의 보충 설명

---

기존에 ‘메뉴’, ‘메뉴표’ ‘獻(献)立表’ ‘곤다테표(こんだて表)’ 등이 쓰이다가 1949년 한글날부터 이루어진 일본식 간판 일소 운동을 통하여 ‘차림표’로 순화되었다.

## 차림표의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

---

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

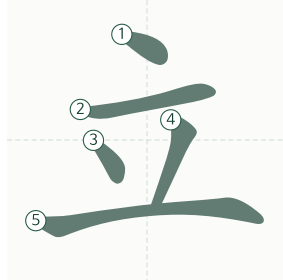
[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 차림표의 뜻과 역사

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

立

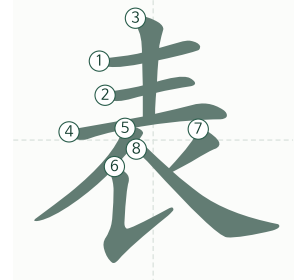
뜻·음 설립  
총 5획 · 부수 立



[hanja.wordrow.kr/한자/立/](http://hanja.wordrow.kr/한자/立/)

表

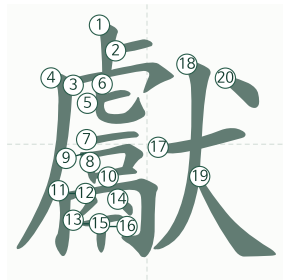
뜻·음 겉표  
총 8획 · 부수 衣



[hanja.wordrow.kr/한자/表/](http://hanja.wordrow.kr/한자/表/)

獻

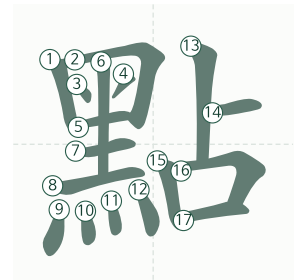
뜻·음 드릴 헌  
총 20획 · 부수 犬



[hanja.wordrow.kr/한자/獻/](http://hanja.wordrow.kr/한자/獻/)

點

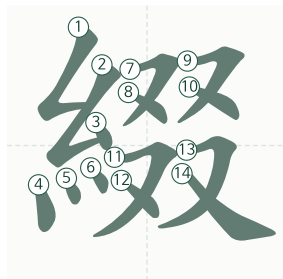
뜻·음 점점  
총 17획 · 부수 黑



[hanja.wordrow.kr/한자/點/](http://hanja.wordrow.kr/한자/點/)

綴

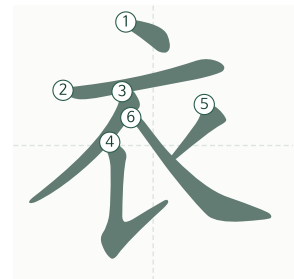
뜻·음 엮을 철  
총 14획 · 부수 糸



[hanja.wordrow.kr/한자/綴/](http://hanja.wordrow.kr/한자/綴/)

衣

뜻·음 옷의  
총 6획 · 부수 衣



[hanja.wordrow.kr/한자/衣/](http://hanja.wordrow.kr/한자/衣/)

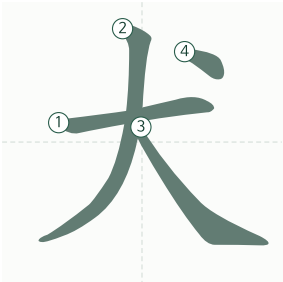
# 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

犬

뜻·음 개 견  
총 4획 · 부수 犬





[hanja.wordrow.kr/한자/犬/](http://hanja.wordrow.kr/한자/犬/)